

V Bruseli 6. novembra 2020
(OR. en)

12479/20

ECOFIN 983
UEM 354
SOC 654
EMPL 476
COMPET 529
ENV 675
EDUC 385
RECH 429
ENER 401
JAI 886

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	6. novembra 2020
Komu:	Delegácie

Č. predch. dok.:	12264/20
Predmet:	Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 16/2020: „Európsky semester – odporúčania pre jednotlivé krajiny riešia dôležité problémy, ich vykonávanie je však potrebné zlepšiť“

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 16/2020 s názvom: „Európsky semester – odporúčania pre jednotlivé krajiny riešia dôležité problémy, ich vykonávanie je však potrebné zlepšiť“, ktoré boli 6. novembra 2020 schválené písomným postupom.

Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 16/2020: „Európsky semester – odporúčania pre jednotlivé krajiny riešia dôležité problémy, ich vykonávanie je však potrebné zlepšiť“

ZÁVERY RADY

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE:

1. VÍTA osobitnú správu Európskeho dvora audítorov č. 16/2020: „Európsky semester – odporúčania pre jednotlivé krajiny riešia dôležité problémy, ich vykonávanie je však potrebné zlepšiť“.
2. ZDÔRAZŇUJE, že európsky semester poskytuje základný rámec pre koordináciu hospodárskej a fiškálnej politiky a politiky zamestnanosti. VÍTA skutočnosť, že v osobitnej správe sa uznáva, že v ročnej stratégii udržateľného rastu na rok 2020 sa poukazuje na preorientovanie stratégie Únie na udržateľný rast vrátane cieľov OSN v oblasti udržateľného rastu a Európskej zelenej dohody. ZDÔRAZŇUJE význam plynulej ekologickej a digitálnej transformácie. PODČIARKUJE, že účinná koordinácia hospodárskych politík sa ukázala ako čoraz dôležitejšia počas súčasnej pandémie COVID-19 a má kľúčový význam pre včasné oživenie, posilnenie hospodárskej a sociálnej odolnosti hospodárstiev EÚ a zabezpečenie plynulého fungovania jednotného trhu.
3. ZDÔRAZŇUJE cenný príspevok správy k hodnoteniu európskeho semestra a k určeniu oblastí, v ktorých je potrebné zlepšenie na konci 10-ročného obdobia stratégie Európa 2020.

4. VÍTA komplexný prístup, v rámci ktorého správa spája skúsenosti získané z pokroku pri dosahovaní cieľov stratégie Európa 2020, formulovanie, vykonávanie a monitorovanie odporúčaní pre jednotlivé krajiny a dopĺňa predchádzajúce správy Európskeho dvora audítorov o Pakte stability a rastu a postupe pri makroekonomickej nerovnováhe¹. V tomto kontexte PRIPOMÍNA príslušné závery Rady o dvoch predchádzajúcich správach².
5. POZNAMENÁVA, že práca na audite sa dokončila pred vypuknutím pandémie ochorenia COVID-19 a v tejto správe sa preto nezohľadňujú zmeny hospodárskeho prostredia ani zmeny politík, ku ktorým došlo v reakcii na pandémiu. UZNÁVA, že zistenia uvedené v správe sú naďalej relevantné v zmenenom hospodárskom a politickom kontexte, zatiaľ čo niektoré závery správy sú preto menej uplatniteľné na novú realitu.
6. BERIE NA VEDOMIE zistenia uvedené v správe, že šesť z ôsmich cieľov stratégie Európa 2020 bude pravdepodobne splnených, no ciele týkajúce sa zmiernenia chudoby a výskumu a vývoja nebudú dosiahnuté. Dosiahnutie cieľov v oblasti výskumu a vývoja je naďalej veľmi dôležité pre zvýšenie produktivity a globálnej konkurencieschopnosti hospodárstiev EÚ. Úsilie o zníženie chudoby a sociálneho vylúčenia je vzhľadom na súčasnú krízu a potrebu zlepšiť hospodársku a sociálnu odolnosť členských štátov ešte relevantnejšie.
7. SÚHLASÍ so zistením správy, že vykonávanie odporúčaní pre jednotlivé krajiny je nedostatočné a malo by sa posilniť. UZNÁVA, že vykonávanie uvedených odporúčaní je potrebné nepretržite monitorovať. ZDÔRAZŇUJE, že pre zabezpečenie úspechu reforiem má kľúčový význam zodpovednosť členských štátov, a VYZÝVA na zlepšenie transparentnosti a otvoreného politického dialógu medzi Komisiou a členskými štátmi o identifikácii hlavných výziev v oblasti reforiem a investícií.

¹ Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 3/2018: „Audit postupu pri makroekonomickej nerovnováhe (PMN)“ a osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 18/2018: „Plní sa hlavný cieľ preventívnej časti Paktu stability a rastu?“

² Závery Rady z 13. marca 2018 o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 3/2018: „Audit postupu pri makroekonomickej nerovnováhe (PMN)“ (dokument Rady 6680/18) a závery Rady zo 4. decembra 2018 o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 18/2018: „Plní sa hlavný cieľ preventívnej časti Paktu stability a rastu?“

8. BERIE NA VEDOMIE zistenie uvedené v správe, že v národných programoch reforiem sa často nevysvetľuje presný obsah opatrení plánovaných jednotlivými orgánmi. ZDÔRAZŇUJE, že národné programy reforiem sú nástrojom vnútroštátnej politiky, ktorý sa pripravuje po konzultácii so zainteresovanými stranami na vnútroštátnej úrovni a prispôsobuje sa vnútroštátnym potrebám. UZNÁVA, že ako súčasť pokračujúceho dialógu s Komisiou a v kontexte mnohostranného dohľadu nad hospodárskou politikou by sa v prípade potreby mohli poskytnúť dodatočné informácie. ZDÔRAZŇUJE, že ďalšie usmernenie a zjednodušenie programov by zvýšilo ich transparentnosť a porovnateľnosť a zároveň by sa zabránilo nadmernému administratívne zaťaženiu.
9. UZNÁVA, že existuje priestor na lepšie využívanie dostupných finančných prostriedkov EÚ na podporu vykonávania reforiem. PODČIARKUJE, že Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti má významný potenciál na poskytovanie stimulov pre reformy a investície.
10. V súlade so zisteniami, ktoré sa uvádzajú v správe, VYZÝVA Komisiu, aby naďalej vysvetľovala dôvody, z ktorých vychádza výber reformných a investičných priorít v odôvodneniach k odporúčaniam. ZDÔRAZŇUJE potrebu jasných cieľov, ako aj zvýšenia výsledovateľnosti a konzistentnosti medzi rôznymi súbormi cieľov v rámci európskeho semestra. PODČIARKUJE, že odporúčania poskytujú členským štátom potrebnú flexibilitu pri riešení reformných potrieb.
11. KONŠTATUJE, že mnohé štrukturálne reformy vrátane dôchodkových reforiem a daňových reforiem sú zložité, ich vykonanie trvá roky a zahŕňa politické opatrenia v mnohých súvisiacich oblastiach a konzultácie s mnohými zainteresovanými stranami. Preto VYZÝVA na revíziu strednodobého výhľadu v odporúčaníach pre jednotlivé krajiny, ktorými sa táto otázka rieši, a súčasné zachovanie dynamiky, a to aj prostredníctvom neustáleho monitorovania.
12. UZNÁVA, že v cykle 2021 sa európsky semester prispôsobí implementácii nadchádzajúceho Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čím sa dočasne zmení forma procesu európskeho semestra v porovnaní s odporúčaniami Dvora audítorov. VYZÝVA všetky zainteresované strany, aby využili významnú príležitosť Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti na stimuláciu investícií a vykonávania reforiem a zabezpečili jednoduchý a súdržný proces koordinácie politík, ktorý umožní účinné monitorovanie politického pokroku vo všetkých oblastiach, na ktoré sa európsky semester vzťahuje.